



広報にしのおもて

市政の窓

2012.

7

<http://www.city.nishinoomote.lg.jp/>

No. 592

消防操法大会 榕城分団二連覇!!



主な内容

- P2 風水害対策は万全ですか？
- P4 ファミリー・サポート・センターについて
- P6 採用試験案内
- P8 まちの話題
- P10 第23回わんぱく相撲大会
- P13 まなび〜の輪
- P14 お知らせ
- P16 地域おこし協力隊レポート
- P17 消費生活の窓、宇宙センターだより
- P18 戸籍の窓、暮らしの窓
- P19 文芸にしのおもて



西之表市

(鹿児島県
種子島)



台風シーズン到来です！ 防災対策は万全ですか？

種子島は「台風銀座」と言われるほど、毎年多くの台風が襲来します。人命はもとより、家屋や農作物などにも大きな被害を及ぼす台風には、十分な備えをしておきましょう。

台風が来る前に

◎避難施設・避難経路の確認

最寄りの避難施設を確認し、土砂崩れなどの危険がない避難経路を家族で話し合い、決めておきましょう。（市内の緊急避難施設は、右表のとおりです）

◎持ち出し品の準備

電灯・ラジオ・食料などの非常持ち出し品と一緒に、非常時の連絡手段になる携帯電話の充電をしておきましょう。

手動式充電器を内蔵したラジオ付電灯などがあると、さらに便利です。



◎側溝や雨どいなどの点検

側溝や雨どいなどに詰まりがあると、少しの雨でもあふれます。泥や落ち葉が詰まっている場合には、掃除をしておきましょう。

また、台風が接近してからの屋外作業は危険ですので、補強などは、早めに済ませておきましょう。

台風が接近したら

◎窓ガラスに注意

窓ガラスは、ガムテープやビニールテープで補強し、雨戸やシャッターがあれば閉めておきましょう。カーテンも破片の飛散防止に効果的です。

◎外出は避けましょう

外は強風や大雨で大変危険です。外出はなるべく避け、周囲の見回りなどが必要で、やむを得ず外出する場合には、ヘルメットや厚手の帽子でしっかり頭を守りましょう。

◎避難する際は要援護者を支えて

避難指示が出たら、火の始末と戸締りをし、誘導者の指示に従って、集団で落ち着いて避難しましょう。

特に病人・乳幼児・高齢者などがある場合は、自主的に早めの避難を心がけましょう。

また、避難の際は、ひもでしめられる運動靴やヘルメットをなるべく着用し、断線や側溝などに注意して行動しましょう。

◎防災行政無線でいち早い情報を

防災行政無線は、市民の皆さんにいち早く情報を届ける手段として、次の2つの役割を持っています。

★行政放送 … 市政に関するお知らせを行います。基本的に女性の声で放送します。

★防災放送 … 警報発令などの気象情報や災害警戒情報のお知らせを行います。基本的に男性の声で放送します。

防災放送では、避難勧告などの防災上重要な放送の場合、「緊急放送」を行うことがあります。「緊急放送」は、各世帯にある戸別受信機の音量設定に関係なく、最大音量で放送されます。

防災無線戸別受信機の状態を確認しましょう！

【電源ランプの点灯・点滅】

①緑の点灯の場合 … 正常な状態です（電気で正常に動いています）

②緑の点滅と放送後のアラーム音（プッププ音）の場合 … 乾電池切れのお知らせです。新しい乾電池に交換してください。

【電池交換方法】 … 乾電池を4本準備し、電池カバー「OPEN」を押しながら左側に引いてください。乾電池を交換したら、必ず本体前面右の電源スイッチ切／入の操作を行い、

①の状態です。乾電池での動作時間は目安として単2の新品でおよそ24時間です。

③赤の点灯の場合 … 乾電池で動いています

【確認方法】 … 電源コードが抜けていないかなど、電気が供給されているかどうか確認してください

④聞きなれない音声（他地区放送など）や信号音（ギャギャギャ音）が聞こえる場合

【対処方法】 … 本体前面右の電源スイッチ切／入の操作を行うことで復旧します。

その他不明な点等ありましたら、市役所総務課防災安全係（TEL 22-1111）までお問合せください。

《市内緊急避難施設》

避難施設名	所在
市民体育館	鴨女町
老人福祉センター	松島
保健センターすこやか	榕城中目
上西区長事務所	大花里
下西小学校	川迎
国上中央公民館	国上中目
伊関本村公民館	伊関
安納小学校	大平
現和区長事務所	現和上之町
安城区長事務所	安城下之町
立山公民館	立山
古田中央公民館	村之町
生姜山公民館	生姜山
住吉中央公民館	住吉中々町

※上記避難施設は、災害状況等によって変更となることもあります。災害時には防災行政無線等で再度ご確認ください。



農林漁業体験提供者・民泊（ホームステイ）を受け入れてくれる家庭を大募集します!!

■問い合わせ先 西之表市グリーン・ツーリズム推進協議会民泊受入部会事務局
(市役所経済観光課内) TEL 22・1111 内線273
kat@city.nishinoote.lg.jp

西之表市グリーン・ツーリズム推進協議会では、修学旅行（教育旅行）の受け入れにより都市部の子ども達との交流や地域の活性化を目指して活動しています。

【募集要項】

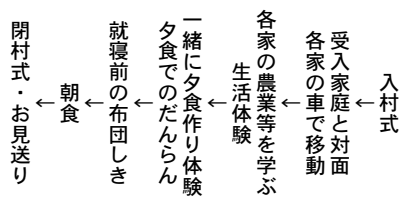
《農林漁業体験受入》

- ① 漁業、農業など家業の手伝いを2〜3時間くらい体験させていただける方。
- ② 作業は、どんな内容でも結構です。
- ③ 受入人数は、4人〜10人程度。
- ④ 体験料が支払われます。
- ⑤ 年会費10000円です。

《民泊受入》

- ① 農林漁家、非農林漁家を問いません。
- ② 食事を一緒に作って団らんを楽しんでください。
- ③ 急な病気冠婚葬祭など都合がつかない場合は、他の家庭に振り替えますので安心してください。
- ④ 営業許可はいりません。
- ⑤ 受入人数は、3人程度。
- ⑥ 受入れ家庭には宿泊体験料が支払われます。
- ⑦ 保険は協議会で掛けます。
- ⑧ 食品衛生講習・救急救命講習を年に1回受講していただきます。
- ⑨ 年会費10000円です。

【民泊体験】の流れ(例)



※市内の農林漁家の方で西之表市グリーン・ツーリズム推進協議会の民泊受入れ会員になっていた場合、トイレ水洗化の補助金制度（上限30万円）がご利用いただけます。

第43回種子島鉄砲まつり

イベント参加者募集

今年の種子島鉄砲まつりは8月19日（日）に開催決定。今年は、まつりのテーマカラーを「黄色」に決めました。黄色の洋服、ズボン、ペインティング等なんでも結構です。黄色のものを身につけて一体感を出していきましょう。

イベント① 漁船での湾内クルージングの開催！

港まつりに参加する漁船に体験乗船して海上からまつりを楽しもう！

イベント② 南蛮パレードの出演役者、大募集！

歴史好きの老若男女を大募集。鉄砲伝来時の仮装パレードに出演しませんか。出演者にはオリジナル記念バッジをプレゼント。

イベント③ カラオケ大好き人間、大募集！

今年の演芸大会はカラオケで盛り上がりましょう。上位入賞して豪華景品をゲットしよう。

イベント④ プライベート花火（有料）を打ち上げよう！

あなただけのオリジナルメッセージを花火とともに伝えませんか？

イベント⑤ まつり翌朝のクリーン大作戦に参加しませんか！

個人・団体、誰でも参加できます。みんなでわがまちをきれいにしましょう。

■問い合わせ先

種子島鉄砲まつり振興会事務局（西之表市経済観光課内）
TEL 22・1111 内線272 FAX 22・0295
kankou@city.nishinoote.lg.jp

あなたの子育てで応援します!! にしのおもてしファミリー・ サポート・センター

子育てネットワークに 参加しませんか?

福祉事務所では、『にしのおもてしファミリー・サポート・センター』事業を行っています。

この事業では、子育ての手助けをして欲しい人（おねがい会員）とお手伝いをしたい人（まかせて会員）を会員として組織を作り、地域において会員同士が相互に援助活動を行うことで安心して子育てができる環境の整備を目指すものです。

【会員登録】

センターを利用するには、会員登録が必要です。入会申込書（福祉事務所備付）に必要事項を記入・押印のうえ、福祉事務所に提出してください。
入会金及び会費は必要ありません。

おねがい会員

市内在住で、生後3カ月～小学校6年生の子供のいる方。

★例えば・・・

- ・仕事の都合で保育施設への送迎ができない。
- ・保育施設や学校終了後、子どもを一人にしておくのが不安。
- ・冠婚葬祭や地域行事などの外出時に子どもの世話ができない。

まかせて会員

市内在住で、自宅子どもを預かることができる方。

※「まかせて会員」に登録された方には、センターが主催する講習会を受講していただくことになります。

★子ども1人（30分）に係る自己負担額及び報酬

利用できる時間等	おねがい会員 自己負担額	まかせて会員 受取報酬額
月曜日～金曜日 7:00～19:00 (祝日・年末年始を除く)	250 円	350 円
上記以外 (1月1日を除く)	300 円	400 円

※まかせて会員の受取報酬額には、市の助成金（子ども1人につき100円）が加算されます。

ファミリー・サポート・センター受付時間

※援助依頼の受付は、**平日の8:30～17:15**までにご連絡ください。

(土・日・祝日は受付できません。)

■問い合わせ先

にしのおもてしファミリー・サポート・センター
(福祉事務所子育て支援係)

TEL 22 - 111 内線 322・328



7月はひとり親家庭医療費助成の更新月です

「ひとり親家庭医療費助成」は、市内に住所があり、ひとり親家庭の母（父）と児童及び父母のいない児童の健康の向上と福祉の増進を図るため、医療費の自己負担額を助成する制度です。この制度は、年に1度、更新（現況届の提出）をしていただく必要がありますので、忘れず期間内に提出しましょう！

【提出期間】

7月2日～7月31日

※8月以降も医療費の助成を受けるために大切な手続きです。現況届の提出がない場合、助成を受けられなくなる場合がありますのでご注意ください。

詳しい手続き等については、6月下旬にお送りしている書類をご確認ください。

■問い合わせ先

市役所福祉事務所
子育て支援係

TEL 22・1111
内線 322・328

**国民健康保険 及び 後期高齢者医療制度 の被保険者の皆様へ
被保険者証（保険証）の更新を行います**

現在、「国民健康保険」および「後期高齢者医療制度」加入者の皆様のお手元にある被保険者証（保険証）は、有効期限が平成 24 年 7 月 31 日までとなっており、それ以降は使用できません。そのため、有効期限の更新された保険証を 7 月下旬までに郵送します。

新しい保険証を受け取りましたら、記載内容（氏名・生年月日・住所など）の確認をお願いします。

■問い合わせ先 市役所健康保険課国民健康保険係 TEL 22 - 1111 内線 311・312

	国民健康保険	後期高齢者医療制度
期限切れの 保険証の回収	7月31日で有効期限が終了する保険証の<u>回収は行いません。</u> ご自身で完全に破棄してください。 なお、保険証には個人情報に記載されているため、十分に注意してください。	7月31日で有効期限が終了する保険証の<u>回収を行います。</u> 8月1日以降、市役所健康保険課窓口および市内の医療機関に回収箱を設置しますので、そちらへご返却ください。
保険証の 交付方法	新しい保険証（被保険者1人に1枚ずつのカード型）は7月下旬までに郵送します。 届きましたら、全て台紙からはがしてお使いください。 ※国民健康保険の保険証は、世帯内の加入者分を世帯主へまとめて郵送します。 全員のものがあるかそれぞれ確認してください。 《保険証の郵送以外での受け取り》 ◆保険証の送付先を住所地以外に希望する場合 送付先の住所（施設名）、氏名、電話番号などを必ず用紙に記入し、送付先を記入した返信用封筒（長型3号、切手不要）を添えて、7月10日（火）までに市役所健康保険課国民健康保険係へ提出してください。 <u>郵送可・FAX不可</u> ◆保険証の市役所窓口での受け取りを希望する場合 氏名、住所、電話番号などを記入した文書を、7月10日（火）までに市役所健康保険課国民健康保険係へ提出してください。 <u>郵送・FAX可</u> 《宛先》 【郵送】 〒891-3193 西之表市西之表7612番地 西之表市役所健康保険課国民健康保険係 行 【FAX】 西之表市役所代表FAX 22-0295 まで	
保険税・ 保険料の 適正納付	国民健康保険税または後期高齢者医療保険料を滞納すると、場合によっては有効期限が短い保険証や資格証明書が交付されることになります。 納付期限を守り、納め忘れのないように心がけましょう。 ~~~~~ ■問い合わせ先 【国民健康保険税】市役所税務課滞納整理係 内線228・232 【後期高齢者医療保険料】市役所健康保健課国民健康保険係 内線311・312	

国民健康保険加入者の皆様へ 【その他注意事項】

《学生用保険証の更新》

学生用保険証（**学**表示）の更新は、毎年申請が必要です。対象者の世帯主へ6月中旬に別途通知をしていますので、期限内の申請をお願いします。

《新たに届出が必要な場合》

- ①加入者が減った…職場の健康保険（社会保険）に加入した人や転出した人の保険証が交付されたままになっていると、保険税が二重払いとなりますので、国保の資格喪失の届け出を行ってください。
ただし、75歳到達による後期高齢者医療保険へ移行した場合の手続きは不要です。
- ②加入者が増えた…社会保険をやめた人や転入した人の保険証が交付されていないと、保険診療が受けられません。

＜ 70 歳以上の方の保険証 ＞

70歳以上の方の保険証は、保険証と高齢受給者証の一体型となっています。(桃色)

平成 24 年度西之表市職員採用試験案内

1 試験区分、採用予定人員、職務内容、受験資格

試験区分	採用予定人員	職務内容	受 験 資 格
一般行政職	若干名	一般事務に従事します	昭和 63 年 4 月 2 日から平成 7 年 4 月 1 日までに生まれた者で高校以上を卒業又は平成 25 年 3 月 31 日までに卒業見込みの者
土木技術職	若干名	土木技術の業務に従事します	昭和 63 年 4 月 2 日から平成 7 年 4 月 1 日までに生まれた者で高校以上の学校の土木課程又は各種専門学校の土木課程を卒業又は平成 25 年 3 月 31 日までに卒業見込みの者
建築技術職	若干名	建築技術の業務に従事します	昭和 43 年 4 月 2 日以降に生まれた者で建築士 1 級の資格を有する者又は平成 25 年 3 月 31 日までに同資格を取得見込みの者
電気技術職	若干名	電気技術の業務に従事します	昭和 53 年 4 月 2 日以降に生まれた者で電気主任取扱技術者の資格を有する者又は平成 25 年 3 月 31 日までに同資格を取得見込みの者
農業専門職	若干名	農業専門の業務で経営指導等に従事します	昭和 53 年 4 月 2 日以降に生まれた者で大学以上の学校の農業課程を卒業又は平成 25 年 3 月 31 日までに卒業見込みの者
保 健 師	若干名	保健指導の業務に従事します	昭和 58 年 4 月 2 日以降に生まれた者で保健師助産師看護師法第 7 条第 1 項に規定する保健師の免許を有する者又は平成 25 年 3 月 31 日までに同免許を取得見込みの者

2 試験日及び内容

【一般行政職、土木技術職、建築技術職、電気技術職、農業専門職、保健師職】

(1) 第 1 次試験：9 月 16 日（日）教養試験・事務適性検査・専門試験

※ 専門試験は土木技術職・建築技術職・電気技術職・農業専門職及び保健師職が対象となります。

(2) 第 2 次試験：10 月 28 日（日）予定（作文試験・人物試験・健康診査）

3 試験の程度

【共通試験】

教養試験 …… 学校教育法に規定する大学卒業の程度、短期大学卒業の程度及び高等学校卒業の程度とする。

【専門試験】

- ・土木技術職 …… 学校教育法に規定する大学・高専卒業の程度及び高等学校卒業の程度とする。
- ・建築技術職 …… 学校教育法に規定する大学・高専卒業の程度及び高等学校卒業の程度とする。
- ・電気技術職 …… 学校教育法に規定する大学・高専卒業の程度及び高等学校卒業の程度とする。
- ・農業専門職 …… 農業関連課題及び農業経営課題に関する記述式。
- ・保健師職 …… 学校教育法に規定する短期大学卒業の程度とする。

4 受験手続

(1) 受験申込書請求先・・・受験申込書は、西之表市役所総務課人事係で配布します。

西之表市ホームページからのダウンロードもできます。（<http://www.city.nishinoomote.lg.jp/>）

郵便で請求するときは、封筒の表に「受験申込書請求」と朱書し、80 円切手を貼った宛先明記の返信用封筒（長形 3 号 12cm×23.5 cm）を同封してください。

(2) 申込方法 …… 郵送または直接持参（受験票を交付しますので、必ず本人が申し込んでください。）

(3) 申込受付期間

7 月 9 日（月）～8 月 8 日（水）※ 土曜日及び日曜日は除く 【受付時間】 8 時 30 分から 17 時 15 分まで
ただし、郵送申し込みの場合は、8 月 8 日までの消印のあるものに限り受け付けます。

(4) 提出書類

① 受験申込書（自筆で記入し写真を必ず貼付）

② 受験票用写真 1 枚（縦 4 cm × 横 3 cm：申込書写真とは別）

※ 写真は、最近 1 ヶ月以内に無帽、正面から上半身を撮影したもの

■ 申込・問い合わせ先

〒 891 - 3193 鹿児島県西之表市西之表 7612 番地 西之表市役所総務課人事係

TEL 0997 - 22 - 1111 内線 204 【HP】 <http://www.city.nishinoomote.lg.jp/>

自衛官募集のお知らせ

平成 25 年 3 月下旬～ 4 月上旬入隊者の募集をいたします。

募集種目	試験日程	試験会場
一般曹候補生	1 次試験：9 月 17 日（月） 2 次試験：10 月 4 日（木）～ 11 日（木） ※ いずれか 1 日	1 次試験：種子島合同庁舎 2 次試験：国分駐屯地
自衛官候補生	男子：9 月 17 日（月） 女子：10 月 4 日（木）～ 11 日（木） ※ いずれか 1 日	男子：種子島合同庁舎及び西之表市医療機関 女子：国分駐屯地
航空学生	1 次試験：9 月 22 日（土） 2 次試験：10 月 13 日（土）～ 18 日（木） ※ いずれか 1 日 3 次試験：11 月 10 日（土）～ 12 月 13 日（木）	1 次試験：鹿児島市自治会館（予定） 2 次試験：鹿屋基地 3 次試験：海・空で異なります

詳しくは、お問い合わせください。

■問い合わせ先 種子島合同庁舎種子島駐在員事務所 TEL 23 - 0299

平成 24 年度高等学校卒業程度 警察官募集

平成 24 年度鹿児島県警察官 B（高校卒業程度）採用試験を次のとおり行います。

【採用区分】

警察官 B（男性）、警察官 B（女性）、警察官 B（武道）

【受験資格】

年齢：昭和 56 年 4 月 2 日～平成 7 年 4 月 1 日に生まれた方

学歴：高校卒業程度 ※大学既卒業及び平成 25 年 3 月末で卒業見込みの者は除く。

※ 警察官 B（武道 9 は、下記に該当する男性で、柔道又は剣道が 2 段以上であることが要件。

【第 1 次試験】

試験日：9 月 16 日（日）（第 1 次試験）

試験内容：教養試験、作文試験、身体一般検査、実技試験（武道のみ）

試験地：鹿児島市、鹿屋市、奄美市

【採用試験案内及び受験申込書配布場所】

7 月 2 日（月）から鹿児島県警察本部又は県内各警察署、人事委員会事務局、県外事務所等で配布します。

※ 郵送による配布も行っていますので、郵送希望の方は、下記までお問い合わせください。

【申込受付期間】

8 月 1 日（水）～ 8 月 17 日（金） ※ 郵送の場合は、8 月 17 日（金）までの消印有効

■問い合わせ先 鹿児島県警察本部警務課採用係

（代表）099 - 206 - 0111 内線 2636（直通）099 - 206 - 2220

《鹿児島県警本部ホームページ》 <http://www.pref.kagoshima.jp/police/>

裁判所職員採用試験のお知らせ

平成 24 年度裁判所職員採用一般職試験（高卒者試験）の実施についてお知らせいたします。

【申込受付期間】 7 月 17 日（火）～ 7 月 26 日（木） ※ 郵送

【1 次試験日】 9 月 16 日（日）

※採用試験の内容が変わりましたので、詳しくは、受験案内で確認してください（受験案内は、5 月 25 日（金）から裁判所のウェブサイト（<http://www.courts.go.jp/>）に掲載するとともに、最寄りの裁判所でも配布しています。）

■問い合わせ先 鹿児島県地方裁判所事務局総務課人事第一係 TEL 099 - 808 - 3707

〒 892 - 8501 鹿児島市山下町 13-47

高速船事故を受けて

去る4月22日に発生しました屋久島行高速船の事故を受け、熊毛地区1市3町の首長及び議長で構成する種子島屋久島振興協議会は、指宿地区の行政や消防機関、医師会等を訪問の上、関係者に感謝の意を表すとともに、高速船会社や第十管区海上保安本部等を訪問の上、事故対策等について意見交換を行ってまいりました。

高速船航路は、種子島、屋久島地域の住民にとりまして生活路線ともいえる重要な路線であり、その航路途上の安全安心に周辺地域の連携、協力をいただいたことは大変ありがたく心強いものです。また、迅速かつ丁寧な対応につきましては、本市の今後の危機管理のあり方にも大変参考となるものでした。



豊留指宿市長（右から2番目）とともに

長野力市長が全国離島振興協議会副会長に就任



今回の総会にて鹿児島県離島振興協議会会長である長野力市長が全国離島振興協議会副会長に就任しました

5月30日に全国町村会館（東京都）において、全国離島振興協議会総会が開催されました。全国の離島及び離島を有する市町村長が出席し、平成24年度末で期限を迎える離島振興法について、今国会で議員立法として提出予定である離島活性化交付金の創設を柱とした改正法案実現の要望を決議しました。（6月20日可決）

また、離島ガソリン流通コスト支援事業についても、補助単価の引き上げについて決議され、種子島への補助単価が7円から10円引き上げとなりました。

西之表市防災会議を開催 関係機関の連携強化と地域防災計画の見直しに取り組む

5月25日（金）市内外関係機関の代表者が一堂に会し、平成24年度西之表市防災会議を開催しました。



会議では、昨年度の東日本大震災に係る被災地支援状況や本市における災害状況等の経過報告をはじめ、情報伝達手段の強化を図るために緊急速報メールを導入したことや、土砂災害（特別）警戒区域の指定に伴う土砂災害対策を盛り込んだこと、東日本大震災や平成22年10月の奄美集中豪雨を受け、地域防災計画の大幅な計画の見直しを今年度中に行うこととし海抜表示板の設置、津波対策マップの作成、防災訓練や出前講座等の意識啓発活動の実施など、災害に備えた連携体制等の確認・意見交換などが行われました。

また、危険地域での被害を未然に防ぎ、災害が起こった際、最小限に食い止めるには、一人ひとりが日頃から危険箇所を把握するなど、事前に備えておくことが大切です。

手軽にできる『うちエコ！』 みんなで節電しませんか？

夏季は、冷房の使用等により、電力使用量が増加します。過度な電力の使用は、地球温暖化を加速させる原因となつてしまいますので、ご家庭で節電に取り組んでいただきますようお願いいたします。

《電化製品と節電メニュー》

【エアコン】

①室温28℃を心がける。※設定温度を2度上げた場合は10%の節電効果
②「すだれ」や「よしず」などで窓からの日差しを和らげる。
③フィルターを定期的に掃除する。

④無理のない範囲でエアコンを消し、扇風機を使用する。

【冷蔵庫】

①壁との間に適切な間隔を空けて設置する。

②冷蔵庫の設定を「強」から「中」に変え、食品を詰め込みすぎないようにする。

【洗濯機】

①容量の80%程度を目安にまとめ洗いをする。

【テレビ】

①省エネモードに設定するとともに、画面の輝度を下げる。

「わがまちの宝物」 本市最高齢者

中園ナツさんが、 109歳の誕生日を 迎えました



百合砂苑の運動会にて、
君が代を斉唱する中園さん

本市の最高齢者であります中園ナツさんが、5月31日に109歳の誕生日を迎えられ、西之表市を代表して種子島副市長がお祝いの言葉を届けました。

ナツさんは、明治36年5月31日安納でお生まれになり、3人の子どもを女手一つでお育てになりました。「とにかく働き者でした」と2女のツキさんは、元気な頃を語ってくれました。現在は、西之表市にある特別養護老



人ホーム「百合砂苑」に入所されています。歌うことが大好きで、昨年の、同苑の運動会では（平成23年11月）入居者を代表して「君が代」の斉唱をしたり、調子のいい日はお得意の「さざんかの宿」を歌ったりと周りの皆さんを和ませてくれます。

最近では、起きて過ごす日と寝て過ごす日が交互にあるとのこと。これからも、未永くお元気でお過ごしください。



あきほなみカップ

第36回MBCママさん バレーボール鹿児島県大会

本市からの出場チーム

『UNITY』が初優勝！

5月23日、ママさんバレーボールチーム『UNITY』（主将：池島ひとみさん）の皆さんが、5月19日・20日に薩摩川内市で開催された『あきほなみカップ第36回MBCママさんバレーボール鹿児島県大会』で優勝した報告に、市長を表敬訪問されました。

『一致団結』を意味するUNITYは、市内で別々のチームに在籍している選手がママさんバレーに出場するために集まり結成したチームです。

大会には、同じ校区に住む選手でチームを編成するAパートと40歳以上の選手で編成されるBパートがあり、UNITYが出場したAパートには、40チーム（種子島から5チーム・本市からは3チーム）が出場しています。

2日間にわたる大会で、4試合を勝ち進み、決勝に進出したUNITYの対戦相手は、昨年の準優勝チームの『下方、S（大島地区）』となり離島対決となりました。

決勝戦は1セット目をUNITYは獲りそのまま勝つかと思われたが、2セット目を下方、Sに獲られ最終セットへ。最終セットは、序盤で点差を離されリードされたものの、『一致団結』したUNITYが中盤で追いつき熱戦の末、初出場ながら見事初優勝を飾りました。

第23回西之表市わんぱく相撲大会開催

6月12日、わかさ公園相撲場において、第23回西之表市わんぱく相撲大会が開催されました。

今年の大会には、男子95名、女子24名、総勢119名の児童が参加。市内6の小学校から18チームが参加した団体戦と、お隣屋久島のスポーツ少年団員も参加した個人戦で熱戦が繰り広げられました。

団体戦では、『よかなっかゝ住吉』が優勝し住吉チームが2連覇を達成しました。

☆ 団体戦成績

	優勝	準優勝	3位
団体	よかなっかゝ住吉	榕城必殺仕事人	榕城ギルの富士
先鋒	伊豆元 優寿	平川 未来	仲林 秀一朗
次鋒	木原 将人	小倉 良貴	杉 勇瑠
中堅	上妻 龍生	寺元 一馬	池田 蓮
副将	濱上 大成	徳永 真哉	—
大将	山本 青空	宮脇 俊輔	吉田 暁

☆ 個人戦（男子）成績

学年	優勝	準優勝	3位
1	迫田 桜叶 (榕城)	石山 昂 (下西)	高橋 英大 (下西)
2	伊豆元 優寿 (住吉)	沖田 楓 (安城)	榎本 優翔 (現和)
3	徳永 卓也 (榕城)	小倉 良貴 (榕城)	吉内 渉 (榕城)
4	戸川 大夢 (国上)	寺元 一馬 (榕城)	村永 祐晟 (榕城)
5	荒河 翼 (国上)	園田 佳大 (現和)	濱上 大成 (住吉)
6	上妻 秀平 (榕城)	柳野 翔也 (国上)	宮脇 俊輔 (榕城)

☆ 個人戦（女子）成績

学年	優勝	準優勝	3位
1	宮下 樹 (下西)	中島 雫 (下西)	池田 凜花 (榕城)
2	平川 未来 (榕城)	小原 寿李 (榕城)	吉元 杏 (下西)
3	平石 千里 (国上)	濱上 夏海 (住吉)	宇辰 瑞樹 (国上)
4	山下 美紅 (国上)	高石 しずか (国上)	瀬崎 柊華 (住吉)
5・6	平園 玲 (現和)	中園 暖 (現和)	榎本 向日葵 (現和)



小型ポンプの部

優勝	榕城分団
2位	現和分団
3位	伊関分団

ポンプ車の部

優勝	榕城分団
2位	国上分団
3位	下西分団



第23回西之表市消防操法大会

6月12日、市民体育館駐車場において、第23回西之表市消防操法大会が開催されました。

当日は、市内の7地区の消防団員が、小型ポンプの部には7分団が、ポンプ車の部には6分団が参加し速さや正確さなどが審査されました。各分団とも、指揮者の力強い号令に規律ある機敏な行動で、的確に標的をめがけて放水していました。

大会成績は、榕城分団が小型ポンプの部・ポンプ車の部の両部門で1位を獲得し、7月15日に南種子町で開催される熊毛支部消防操法大会への出場を決めました。また、閉会式では、操法大会5回出場の団員8名に特別表彰が行われました。

5回出場特別表彰

榕城分団	下村 太郎
現和分団	園田 望
上西分団	長野 寛
安城分団	牧瀬 雄二
伊関分団	沖田 健一
安城分団	小川 善永
伊関分団	古田 津良
中割分団	加藤 政義

まちの話題



MBC南日本放送アナウンサー 放送ボランティアで出前授業

6月12日、住吉小学校においてMBC南日本放送のエグゼクティブアナウンサー植田美千代さんによる出前授業が行われ、アナウンサーの仕事についてや、発声の仕方などを教わりました。終了後には、植田さんを囲んでの給食会となりました。

まちの話題



父の日に牛乳を贈ろう！

牛乳の消費拡大を目指した「父の日に牛乳を贈ろう」キャンペーンのため、市内の酪農女性部員が市長を訪問しました。代表して女性部長の木原良子さんが「安心・安全な地元の牛乳をぜひ飲んでほしい」と述べられ、市長を囲んで、新鮮な種子島牛乳を片手に元気に乾杯をしました。

まちの話題



金星の太陽面通過

6月6日に、およそ6時間半におよぶ非常に珍しい金星の『太陽面通過』が観測されました。金星が次に太陽を通過するのは105年後の2117年です。

まちの話題



ポイ捨て禁止！マナー向上を！

5月30日、たばこ販売協同組合の皆さんと市役所税務課職員が参加し、市街地の、ゴミ拾いを実施しました。タバコの吸い殻のポイ捨て禁止や、マナー向上を訴えるために実施しているもので、当日は、産業会館前をスタートし、市街地道路のゴミ拾いを行いました。

まちの話題



平成24年度種子島地区 営農の門出励ましの会を開催

6月7日（木）熊毛支庁において「平成24年度種子島地区営農の門出励ましの会」が開催されました。本市からも10名の新規就農者のうち5名の方が出席され今後の農業を担うべく、営農に対する抱負を力強く発表しました。その後行われた諸先輩農業者の方々・関係機関職員との意見交換会では農業に関する様々な話題が熱く議論され大変有意義な会となりました。

まちの話題



市民体育祭50周年記念 特別巡回ラジオ体操を開催

6月10日、市営グラウンドにおいて市民体育祭50周年記念イベントとして特別巡回ラジオ体操が開催されました。当日は、早朝からの開催でしたが、約1,800名もの市民の方が集い、青空の下、ピアノの伴奏に合わせてラジオ体操を行いました。

「西之表市協働の地域づくり推進事業」 事業紹介

市では、市民と行政が一緒になって地域の抱える課題を解決するために「西之表市協働の地域づくり推進事業」を進めています。平成 23 年度に実施した事業を紹介します。

①種子島北部観光ガイドステーションの整備推進事業

《事業実施主体》

●赤尾木城文化伝承館月窓亭（ひとつ葉の会）

現在の種子島観光は南部地区が中心となっていますが、北部地区にも多くの観光に結びつく自然・歴史・文化があります。「ひとつ葉の会」の会員が、種子島についての知識を深めるために、講師を招いて種子島の歴史や民族を学びました。今後は、「月窓亭」が種子島の北部観光の拠点施設としての役割りを担っていきます。



②市民クリスマスと光のページェント事業

《事業実施主体》

●市民クリスマス実行委員会

市民ボランティアの手によって、市民会館での「市民クリスマス会」や市民会館駐車場をメインに「クリスマスイルミネーション」を装飾しました。大勢の市民が見学に訪れ、幻想的な真冬のイベントを楽しみました。今後は、年末の恒例行事として定着させていく予定です。



今年度も引き続き地域が抱える課題を解決していく取組みを進めていきます。詳しくは地域支援課市民活動支援係までお気軽にご相談ください。

■問い合わせ先 市役所地域支援課市民活動支援係 TEL 22-1111 内線 214.

種子島の旬の食材をおいしく食べよう

第 62 弾 かぼちゃの含め煮 とりそぼろあんかけ

【材料】

かぼちゃ ……小 1 個 (600g)
だし (または水) ……2 カップ
★砂糖 ……大さじ 2
みりん ……大さじ 1
★塩 ……小さじ 1
しょうゆ ……大さじ 1

とりそぼろあん

とり胸肉 ……100g
油 ……小さじ 1
かぼちゃの煮汁・水…1 カップ
砂糖 ……小さじ 1
しょうゆ ……小さじ 1
かたくり粉 ……大さじ 0.5
水 ……大さじ 1

【作り方】

- ①かぼちゃは、縦 8 ～ 10 個割りにしてわたと種を除き、皮をところどころ残して皮をむき、横 2 つに切る。
- ②鍋にかぼちゃとだし (または水) を入れて火にかけ、煮立ったら中火にして 2 ～ 3 分煮、砂糖と塩を加え紙ふたをして 15 分煮る。しょうゆとみりんを加え、更に、約 10 分煮て火を止め、そのままおいて煮汁を含ませる。
- ③とりそぼろあんを作る。鶏肉は包丁で細かくたたき、小鍋に油を熱して鶏肉を炒め、砂糖としょうゆを加えて炒りつけてから、かぼちゃの煮汁と水を加える。煮立ったら水とき片栗粉を回し入れてとろみを付ける。
- ④器に②のかぼちゃを盛って、上からとりそぼろあんをたっぷりかけたら完成。



まなびの輪 わ

No. 116

ふるさとを興す熊毛地区 女性の学習大会

6月10日、屋久島町にて約200名の地域女性団体連絡協議会の会員が集いました。大会のメインである、各地区それぞれのテーマにそって事例の発表がありました。

組織（屋久島町）

「組織の大切さ」

教育（南種子町）

「想いは伝わり、

未来を創る」

環境（西之表市）

「マイエンザとの出会い

そして普及活動」

西之表市からは、会員を代表して榎本和枝さんによるわかりやすい実演の入ったユーモラスな素晴らしい発表にたくさんの拍手をいただきました。一堂に会しての学習の場の大切さを会

員一同に思いを深めた力強い大会でした。



その後に、「がん検診の基礎講座」について講話があり、受診の大切さを改めて確認しました。



7月・8月 夏の「ふるさと郷土に学び・育む青少年運動」

夏休み期間を中心に、家庭・学校・職場・地域及び関係機関等が一体となり、積極的に運動を展開し、青少年の健全育成を推進しましょう。

特に夏休み期間は、生活のリズムの乱れから非行や不登校につながることも懸念されます。「青少年育成は家庭が基本である。」という認識のもとに、まずは家庭での生活リズムをくずさないように心がけましょう。基本的な生活習慣の定着が、非行防止や事故防止につながります。

「伊関スポーツ少年団」 種子島地区大会 優勝

6月17日（日）に種子島地区スポーツ少年団競技別交歓大会が開催され、バレーボール競技に出場した伊関スポーツ少年団が見事優勝。伊関小学校に通う全校児童の11人が所属しており、決勝戦では保護者をはじめ、じいちゃん、ばあちゃん、先生、校区の方々の大声援の後押しもあり、練習の成果と11人それぞれの個性を発揮し最後は会場全体が元気で爽やかな「伊関の風」に包まれました。

「全校児童11名の極小規模校で、しかも1年生から全員が入っている少年団が優勝できたことは、種子島の小規模校に夢や可能性を与えることになったのではないかと思います。」と上園校長先生。今年度は、新校舎建築も進んでおり、伊関校区にまたひとつ、嬉しい話題をもたらしてくれました。

保護者はもちろん、校区民の方々からの絶大な応援が選手の力となりました!!



接戦の末、優勝!!
そして、歓喜の瞬間!



【お問い合わせ先】市教育委員会 社会教育課（市役所4階） TEL 22-1111 内線 257・258

西之表市奨学生募集のご案内

市では、有能な人材を育成することを目的として、経済的理由により修学困難である方に対して奨学金を貸与しています。

【応募の資格】

高等学校以上の学校に在学し、保護者が本市に居住している方

【選考の基準】

本人の学業成績及び保護者の所得等により、市奨学生選考委員会で審査して、西之表市教育委員会で決定します。

【奨学金の内容】

- ①高等学校に在学し自宅通学の生徒 月額 12,000 円以内
- ②高等学校または高等専門学校に在学し自宅通学以外の学生・生徒（ただし、予備校的な専門学校については対象外とします。） 月額 23,000 円以内
- ③大学に在学している学生 月額 30,000 円以内

※申請手続は、平成 25 年 3 月号「市政の窓」でお知らせする予定です。

■問い合わせ先

西之表市教育委員会総務課
TEL 22 - 1111 内線 252・253

鹿児島県議会からのお知らせ

「あなたのそばで県議会」

～知恵を出そう みんなで創ろう 鹿児島県の未来～
（県議会と県民との意見交換会）の開催

西之表市において、県議会と種子島の方々との意見交換会を、次のとおり開催します。

県議会から県民の皆さんに対し、議会の役割や活動内容等をお知らせし、理解を深めて頂くとともに、県民の皆さんから直接、地域の諸課題等についてご意見をお聞かせいただき、意見交換を行います。

【日 時】 7 月 29 日（日） 10：00～12：00

【場 所】 市民会館 3 階会議室

【テーマ】 『あなたの考える熊毛地域の振興策』
ほか県政一般

【参加議員】

正・副議長、地元選出議員、その他県議会議員

※多くの皆様のご参加をお待ちしております。
※事前申し込みは不要です。

■問い合わせ先

鹿児島県議会事務局総務課
TEL 099 - 286 - 5013

防火管理者講習会が開催されます

【講習会場】

屋久島町総合センター（屋久島町安房 187 番地 1）

【講習期間】

種別	日時
甲種	8 月 18 日（土） 9：00～16：00
二日間	8 月 19 日（日） 9：00～16：00

※当日の講習受付時間は、8：30～9：00 までです。
※資格取得のための講習会ですので、代理者の受講は認めません。

※遅刻・早退も認められません（時間厳守）。

※申込書は、西之表消防署に準備してあります。

【受付期間】 7 月 4 日（水）～8 月 4 日（土）

※定員になり次第受付終了。

申込書を郵送される場合は、封筒の表に「防火管理者新規講習受講申込書」と朱書すること。

■申込・問い合わせ先

〒891 - 3116 西之表市鴨女町 2 4 8 番地
西之表消防署 TEL 23 - 0119・22 - 0119

県立宮之城高等技術専門学校 入校生募集

★平成 24 年度オープンキャンパス

中・高校生、一般を対象に木工・建築大工の体験入校生を募集します。

【期 日】 7 月 24 日（火） 9：00～12：30 まで

【申込期限】 7 月 19 日（木）

【対 象 者】 中学生、高校生、一般（概ね 30 歳までの方）

【募集人員】 先着 30 名

【参 加 費】 無料ですが、1 日傷害保険への加入を予定しています。

※作品はお持ち帰りできます。

※申込書は県内の各中学・高等学校、職業安定所、当校ホームページにあります。

★平成 25 年度生推薦選考

【室内造形科・建築工学科】（高校卒業見込者）

木工・建築大工の技術技能の習得を目的とした入校生を募集します。

【受付期間】 9 月 3 日（月）～9 月 14 日（金）

【応募資格】 高等学校を平成 25 年 3 月卒業見込みの者

【選 考 日】 10 月 1 日（月）

【選考方法】 筆記試験 小テスト（数学Ⅰ）、面接

※詳しくは当校募集案内・ホームページをご覧ください。

■問い合わせ先

鹿児島県立宮之城高等技術専門学校
〒895-1804 薩摩郡さつま町船木 881 番
TEL 0996-53-0207 FAX 0996-53-0993

平成24年度農業機械化研修（後期） の募集について

農業機械の大型化、高性能化に対応して、農業機械利用技術者並びに農業機械利用技能指導者を養成する研修を県立農業大学校で実施します。

希望される方は、7月13日（金）までに市役所農林水産課営農振興係までご連絡下さい。
詳しくは、市ホームページにも掲載しています。

【研修の種目】

①農業機械士養成研修

「大型免許農耕車限定」と「農業機械士」が取得できます。

②農業機械士応用研修

「けん引免許農耕車限定」が取得できます。

※ ただし、「農業機械士」を取得していないと受講できません。

■お問い合わせ先

市役所農林水産課営農振興係 TEL 22-1111 内線 247

海の日は浦田海水浴場で遊ぼう！ 浦田BEACH FLAGS CUP 2012開催！



【実施日】7月16日（月） ※ 海の日

【時間】午前8時30分受付

午前9時15分開会式

【参加費】500円（弁当代、1日傷害保険料込）

【会場】浦田海水浴場

【対象】市内の小学生

【申込方法】各小学校に要項・申込書を配布します。

【内容】

ビーチフラッグ大会（高学年・低学年）、サンダル飛ばし、宝探し、スイカ割り、体験サーフィン、海岸清掃、水難救助法講習 など

■問い合わせ先（主催者）

浦田 BEACH FLAGS CUP 実行委員会

実行委員長：副島 総務担当：永田

西之表市社会教育課 TEL 22 - 1111 内線 259

後援：西之表市教育委員会、西之表市商工会

協力：国上校区、西之表消防署、西之表市サーフィン連盟

平成24年度生涯学習県民大学 『なかよう元気ハツラツ講座』受講者募集

生涯学習県民大学『なかよう元気ハツラツ講座』の受講を希望される方を募集します。

【実施期間】 9月12日（水）～10月31日（水）

毎週水曜日（全8回）

【開催時間】 18：30～20：30

【開催場所】 県立中種子養護学校

【募集人数】 10人程度

【講座内容】 陶芸、油絵

【必要経費】 1,500円程度（材料費、損害保険代）

【申込締切】 8月1日（水）

■問い合わせ先 県立中種子養護学校 TEL 27 - 2818

サマージャンボ宝くじ & 2000万サマー

サマージャンボ宝くじ1等はぐ～んと倍増の
4億円!!2,000万サマーと同時発売!!

【発売期間】 7月9日（月）～7月27日（金）

【抽選日】 8月7日（火）

【発売場所】 全国の宝くじ売り場

◎サマージャンボ宝くじ

1等 … 4億円 × 26本

前後賞各 … 5,000万円 × 52本

2等 … 500万円 × 52本

3等 … 100万円 × 2,600本 ほか

◎2,000万サマー

1等 … 2,000万円 × 450本 ほか

この宝くじの収益金は、市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。



8月1日～8月31日

『種子島 ⇄ 大阪』臨時直行便が運航

8月中は、「種子島⇄大阪」の航空路線で臨時便（直行便）が就航します。

帰省や旅行に便利です、ぜひご利用ください。

【運行期間】 8月1日（水）～8月31日（金）

【ダイヤ】

大阪(伊丹) 14：35 発 ⇒ 種子島 16：05 着

種子島 16：30 発 ⇒ 大阪(伊丹) 17：50 着

【使用機材】 J A C DHC8 - Q400（74人乗り）

■問い合わせ先

種子島空港利用促進協議会

（中種子町役場企画課） TEL 27 - 1111

知っ得！シリーズ年金

■問い合わせ先
鹿児島北年金事務所国民年金課
TEL 099・225・5121
市役所市民生活課国民年金係
TEL 22・1111内線305

Q 就職しました。職場の事務担当者から、基礎年金番号を聞かれましたが、わかりません。どうすればいいですか。

A 基礎年金番号は、公的年金制度に加入している方や加入したことがある方は全員が所持している番号です。

番号は、年金手帳または基礎年金番号通知書で確認することができます。年金手帳や基礎年金番号通知書をなくした場合は、再発行ができます。お手続きに必要な用紙は、鹿児島北年金事務所に備えてあります。

《年齢が20歳未満の方の場合》

過去にどの公的年金制度にも加入したことがない場合は、その旨、お申出ください。会社からその届出を受けた年金事務所では、新しく基礎年金番号を払出し、その基礎年金番号を記載した年金手帳を作成して会社経由であなたあてにお送りします。

公務員や私立学校の教職員等で共済組合に加入する方には、所属の共済組合からの届出を受けて、日本年金機構が新しい基礎年金番号を払出した上で基礎年金番号通知書を作成し、所属の共済組合を経由してお送りします。なお、遺族年金の受給権者であった方には、基礎年金番号があります。

《年齢が20歳以上の方の場合》

国内に居住する方は、全員が国民年金・厚生年金保険・共済組合のいずれかの年金制度に必ず加入することになっています。そのため、20歳以上の方の場合、基本的には全員が基礎年金番号をお持ちです。

20歳の誕生日の前日における住所（住民票）が親元の場合、国民年金はその住所で加入することになります。年金手帳がご両親の手元で保管されている場合がありますので、念のためご確認ください。

地域おこし協力隊レポート

【地域おこし協力隊】
新畑幸一・遠藤裕未

「バイオマス発電」で地域に光を！

「芋発電」というなんとも驚きの発電方法を提案している方がいらっしやいます。近畿大学生物理工学部の鈴木高広教授です。

なぜ「芋」なのか？バイオマスエネルギーとして注目されたとうもろこし等は、燃料として利用することで、食用の値段が上がるという問題が発生しました。芋だと、栽培地がそれほど限定されず、また鈴木教授が開発した『多層栽培』を行うと、早くたくさん収穫できるといいます。

『多層栽培』とは、平屋ではなく、マシオンなどのように階層を作って立体的に栽培します。芋は太陽光の6%の光で光合成ができるので、重ねることで陰ができて十分育つとのこと。今年度、この多層栽培から発電までの実証実験を種子島高校が行い、なかわり生姜山農園でも、商品製造を行



6月16日種子島高校での『多層栽培』植付け

う際に、こういった自然電力を活用する方法を模索していきます。6月15日には、鈴木教授がテレビ取材陣を引き連れて来島しました。来島にあわせて記念講演会を開催するにあたり、「自然電力推進ネットワーク（仮称）」を立ち上げ、今後バイオマス利用など自然電力を取り入れていくためのゆるやかな情報交換の場づくりをさせていただきました。

この芋発電の取り組みは、多層栽培された芋だけでなく、規格外の芋なども活用でき、島内には他にもたくさんの潜在的なバイオ燃料が存在することを気づかせてくれます。また、従来の化石燃料購入費用を、バ

イオ燃料購入費用に充てることで、地域内で経済的循環を生むことができます。カライモ栽培発祥の地であり、食料自給率が高いこの種子島で、芋発電などを含む自然電力自給率も上げていけたら、新しい地域活性化への希望の光も見えてきそうです。

訪問販売等について

**その商品本当に必要ですか？
今一度よく考えて・・・!!**

最近、訪問販売等についての苦情相談が、多数寄せられています。

事例②

ある日、知らない女性から電話があり体調について尋ねられたので、腰や足が痛いことを伝えたところ、ビワの葉などの効能について説明された。次の日、知らない男性が訪問してきて、商品の体験を勧め、商品の購入を勧誘された。(70代 女性)

★訪問販売等では、商品の体験をさせてもらったり説明を聞いているうちに、断り切れなくなる事が考えられます。また、電話などの勧誘の際も同様です。

【相談の多い商品・サービス】

訪問販売・・・

床下換気扇・シロアリ駆除・耐震工事・浄水器・ふとん・電気治療器など

電話勧誘販売・・・健康食品・健康器具・化粧品・保険など

アドバイス

- 「無料で点検」と言われても、安易に依頼しないようにしましょう。
- その商品が必要かどうか今一度よく考えましょう。
- 契約内容はよく理解できましたか？
- 支払いは大丈夫ですか？
- 契約を急がされていませんか？
- 必要のない商品の購入は、きっぱり断りましょう。
- 高額な商品の購入・契約については、家族や友人に相談しましょう。
- 早めに相談する事が大切です。諦めずに相談しましょう。

H・II B ロケット3号機

打上げ日決定！

H・II B ロケット3号機による、宇宙ステーション補給機「こうのとり」3号機（HTV-3）の打上げ日が決まりました。

このとりでは、「きぼう」のロボットアームに取り付けて小型衛星を軌道上に放出する装置をISSへ運ぶ予定です。

■打上げ予定日

7月21日（土）

■打上げ予定時刻

午前11時18分

■打上げ準備期間

7月22日（日）～
8月31日（金）



なお、打上げ当日は宇宙科学技術館を13時より開館いたします。また、施設案内ツアーは全便運休となりますので、予めご了承ください。

開館時間変更のお知らせ

宇宙科学技術館、7月8月の開館時間のお知らせをいたします。

■開館時間

午前9時30分～17時30分

星出宇宙飛行士 ふたたび宇宙へ



2012年7月15日（日本時間）、2度目の宇宙へ旅立つ星出宇宙飛行士。国際宇宙ステーション（ISS）第32次／33次長期滞在クルーとして、約4ヶ月間ISSに滞在し、宇宙環境を利用した日本及び国際パートナーの科学実験、「きぼう」日本実験棟を含むISSの各施設のシステム運用及びロボットイクス運用を実施する予定です。

また、同月打上げ予定の「こうのとり」3号機で運ばれた物資を運び出し、所定の場所に収納または設置したり「こうのとり」3号機の分離前にはISSからの不用品を積み込んだりといった作業を行う予定です。

うぶごえ
(5月受付分)

健康やかな成長をお祈りいたします。

(出生児)

(性別) (保護者) (住所)

岩坪 笙史

男 正一郎 松畠

山口 三澄

男 正弘 小牧

大木 凛咲

女 謙信 榕城中目

日高 旭

男 徳二 寺之門

三宅 飛竜

男 竜二 朝日が丘

榎本 陸玖

男 智 小牧

小川 すみれ

女 信次 野首

西川 琳花

女 正樹 美浜町

荒木 葉琉

男 大和 松畠

小倉 天晴

男 和喜 大花里

石田 凛花

女 憲央 美浜町

山之内 星太

男 皇輔 鹿児島市

長野 栞那

女 久志 中西

おめでとうございます。末永くお幸せに
ご結婚 (5月受付分)

(氏名)

(住所)

長瀬 恵斗

湊泊

&

南 千咲

榕城中目

おくやみ
(5月受付分)

ご冥福をお祈りいたします。

(氏名)

(年齢) (住所)

塩崎 ヨシエ

94 大崎

椎木 サツキ

96 小牧

日高 安範

65 鴨女町

濱元 庄司

80 田之脇

當房 庄吉

94 湊泊

桑山 キクエ

92 納曾

中野 利男

79 柳原

岩下 シヅ

85 庄司浦

田頭 次雄

81 田之脇

山口 丈二

73 野首

原田 敬

79 中種子町

竹 次郎

104 植松

南 サト

88 鞍勇

山口 カズエ

74 鞍勇

「うぶごえ」・「ご結婚」・「おくやみ」は、市役所市民生活課に掲載承諾書の提出があった方を掲載しています。(届出順、敬称略)

香典返し寄附
社協だより
(4月受付分)

(寄付者名)

(住所) (故人名)

沖田 純子

沖ヶ浜田 沖田 和男

長瀬 トキ子

小牧 長瀬 満

森 松雄

野首 森 多華代

池袋 トキ子

鴨女町 池袋 文徳

前田 トモエ

榕城中目 前田 満夫

寺口 晃

上石寺 寺口 チヅエ

相良 道徳

鹿児島市相良 ミツ

大瀬 了子

川迎 大瀬 兵七

田上 保子

深川 田上 一義

このたびは、社協に香典返し及び一般としてご寄付を賜りまして誠にありがとうございます。ご親族のご芳志に副いますよう、社会福祉のために役立たせていただきます。

[校区別]

校区	男	女	計	世帯数
榕城	3,886	4,408	8,294	4,023
上西	258	297	555	292
下西	1,092	1,230	2,322	1,129
国上	610	660	1,270	618
伊関	218	231	449	217
安納	219	223	442	228
現和	692	717	1,409	690
安城	161	186	347	184
立山	65	61	126	63
中割	54	53	107	62
古田	219	252	471	220
住吉	455	539	994	530

人口・世帯

5月末現在

[人口]

全体 16,786 人 (0)
 男性 7,929 人 (10)
 女性 8,857 人 (+ 10)

[世帯数]

8,256 世帯 (+ 1)
 () 内の数字は前月比

火災・救急

5月分

[火災]

出火件数 1 件
 うち建物 0 件

[救急]

出動件数 44 件
 うち急病 32 件

交通事故

6月分

発生件数 18 件
 死者 0 人
 負傷者 19 人

文芸にしのおもて

掲載を希望される方は、郵送・FAX・メールなどで、市役所市民生活課広報市民相談室へ15日（次月掲載分）までに投稿してください。
また、掲載については、公正・公平の観点から一人一点とさせていただきます。なお、紙面の都合上、掲載されない場合もありますのでご了承ください。

ちちはは
義父母の住みいし家の解かれきて更地となれば思い出つきぬ

メヒルギの自生地を踏み入ればコメツキガニが団子で迎える

海風は潮の香のせてガジュマルの若葉をゆらし光に遊ぶ

田の稲もやがて二節になる頃や虫捕るしらさぎ飛ぶ姿見ゆ

傘細め雨のすだれを通りぬく屋久の旅今想ひ出なりぬ

ここ急に街路をピンクに染めあげし桜のトンネル犬も駆けゆく

古里の過疎地に集うフラ仲間移住記念日を賑わう一時

南種子の一面青田の抜け道に千石村とぞ見えぬか蓑笠

ロケットの発射の一瞬とらえむとあまたのカメラ崖に並べり

ほらふきと笑われてもよし子育ての躰のあとの老後のしあわせ

帰るさの爪先上がりの路の辺になんじゃもんじゃの花盛りなり

白と黄並んで咲ける道の辺は平和なりけりタンポポ達よ

梅雨空に揺れるゴーヤのつる先をそつと手にとり棚へ導く

月光は明暗なして春の路地に我を影絵のように映しぬ

咲く日まで生きてほしいとヒマワリの種子を播きおき犬を介護す

毎春をくりやにことほぐ胡蝶蘭今年も五つの蕾持ち来し

池田・池浪三重子

松島・大山貴美子

浜之町・奥村美保子

わらび苑・黒木タエ

百合砂苑・黒木禮子

国上中目・笹河道子

野首・笹川満子

中西・高重孝子

小牧・田上那枝

野木平・戸川蓉子

朝日が丘・中村ツヤ

榕城中目・平田茂子

上能野・福元秀義

本立・吉永タツ子

中野・吉原三保子

東町・和田房江

青果状況【5月】

種子島公設地方卸売市場
TEL 22・0216

区 分		島内産		島外産	
入荷量		39 トン		32 トン	
71 トン		(55%)		(45%)	
取引額		851 万円		517 万円	
1,368 万円		(62%)		(38%)	
内 訳		入荷量 (kg)	取引額 (千円)	入荷量 (kg)	取引額 (千円)
野菜類	根 菜 類	4,079	1,050	4,427	524
	葉 茎 菜 類	2,555	273	12,287	1,123
	果 菜 類	4,717	1,437	4,393	1,144
	そ の 他	26,255	4,135	4,961	956
	小 計	37,606	6,895	26,068	3,747
果物類	かんきつ類	0	0	176	39
	果 瓜 類	0	0	158	55
	そ の 他	1,006	547	4,778	1,043
	小 計	1,006	547	5,112	1,137
鳥卵・加工品等		642	243	1,130	267
花 類		43,189	827	450	20
		本		本	

野菜・果物・花類の出荷をご希望の方は、種子島公設地方卸売市場をご利用ください。

《7月の休み》 1日・4日・8日・11日・15日・16日・22日・25日・29日

編集後記

6月10日に開催された特別巡回ラジオ体操は、天候にも恵まれ、約1800名もの市民の皆様に参加していただき無事に終了することができました。

中継終了後に市民体育館において行われた、ラジオ体操の講習会にも100名ほどの方が参加され、ラジオ体操の正しいやり方を教わっていました。写真を撮りながら講習を見てみると、ラジオ体操を正しくやると筋肉痛になるのでは？と思え、今まで適当にしていたんだと痛感しました。（文）

7/14

午後5時25分スタート

下石寺からいも神社へ 住吉深川

区間

午後5時～午後7時30分
まで国道58号の上記区間
は通行止めとなります。

大会事務局
TEL 23 - 5294

今年はワイルドに飲むぜ～!

Beer Festival 2012

Enjoy Summer

8F BeerHall KAIBOU

7.11 → 8.31

18:00~22:00
オーダーストップ21:30

飲み放題 3,000円

『クリアアサヒ』『麦とホップ』焼酎、酎ハイ(3種)、カクテル(3種)
ソフトドリンク(4種)、ポルトガルワイン(赤・白)飲み放題+料理5品
(枝豆・フライドポテト・小鉢・シーザーサラダ・焼売)

★お得な ビア パーティープラン 5名様より要予約

★海望おまかせコース

『クリアアサヒ』『麦とホップ』焼酎、酎ハイ(3種)
カクテル(3種)、ソフトドリンク(4種)、
ポルトガルワイン(赤・白)飲み放題+料理7品
(枝豆・フライドポテト・小鉢・シーザーサラダ・焼売・鳥もも串・鳥唐)

3,500円

★海望おまかせスペシャルコース

『クリアアサヒ』『麦とホップ』焼酎、酎ハイ(3種)
カクテル(3種)、ソフトドリンク(4種)、
ポルトガルワイン(赤・白)飲み放題+料理9品
(枝豆・フライドポテト・小鉢・シーザーサラダ・焼売・鳥もも串・鳥唐・本日のおすすめ2品)

4,000円

生ビール味わいプラン アサヒスーパードライ 1杯 400円

尚、通常メニューもございますのでご家族で、お仲間で、ぜひおこし下さい。



ホテルニュー種子島

TEL0997 (23) 4567

霧島国際音楽祭アーティストによる

みやまふれあいコンサート in 種子島

日時：7月25日(水)

19:00 開演 (18:30 開場)

場所：西之表市民会館 (ホール)



鈴木理恵子
(ヴァイオリン)



金井玲子
(ピアノ)



ホワン・ソジン
(チェロ)

演奏曲目

エルガー：愛の挨拶 モーツァルト：トルコ行進曲
ショパン：子犬のワルツ マスネ：タイスの瞑想曲
モンティ：チャルダッシュ ほか

入場料

【一般】前売券 1,000円 (当日券 1,200円)
【高校生】前売券 500円 (当日券 700円)
【親子券】前売券 1,200円 (当日券 1,400円)

※全席自由席です。 ※未就学児の入場はご遠慮ください。
※親子券は、大人1名、高校生以下1名が入場できます。

前売券取扱所

◆種子島開発総合センター (鉄砲館) ◆サンシード
◆TSUTAYA プラッセ種子島 ◆和田書店
◆種子島こり～な (中種子町) ◆河野書店 (南種子町)

【主催】西之表市教育委員会 【共催】霧島国際音楽ホール (みやまコンサール)
■問い合わせ先 種子島開発総合センター (鉄砲館) TEL 23-3215

従業員募集

型枠大工及び見習い

種子島出身者多数活躍中!



(株)竹之内工務店

代表取締役 竹之内 康一



本社 〒340-0815 埼玉県八潮市八潮2-24-13
TEL(048)995-4125・FAX(048)995-6483
営業所 〒399-0036 埼玉県さいたま市岩槻区横根1090
TEL(048)791-7371・FAX(048)791-7372
担当者/赤井田 裕樹

写真データ + テレビ用DVD + ミニアルバム

丸ごと1冊アルバムをデータ化 ¥6,580-

ビデオテープ
(VHS, 8mm, DVmini)

DVDにできます

写真は フジカメラ 天神町 TEL 23-1116

葉から入って根まで枯らす 活力液肥

グリホエース はやね ヒュースト

除草剤

※500ml・1ℓ・5ℓあります。 非農耕地用 植物が元気に!!

取扱店：相良商店(国上)・江口商店(国上)・一口商店(安納)・内門商店(伊間)・春田商店(川迎)
フルールみやその(西之表)・クロダ種苗園芸店(西之表)・浜上ストア(住吉)
小山田商店(西之表)・さかせがわストア(石堂)

■お問い合わせは 浜島商店 西之表市古田(古田郵便局前) ☎23-8912

浦田海水浴場行き 『浦田ビーチバス』 運行のご案内

運行期間 7月21日(土)～9月2日(日)

夏休み期間中、西之表市街地と浦田海水浴場を結ぶバスを運行します。ぜひ、ご利用ください。

運行協力：種子島・屋久島交通株式会社
【お問い合わせ先】
●料金：片道 300円
●時刻表 西之表市経済観光課 22-1111 (内線 272)

浦田行き 下り			西之表行き 上り		
停車地点	時刻		停車地点	時刻	
	第1便	第2便		第1便	第2便
西之表港	11:00	15:00	浦田海水浴場	11:30	16:15
洲之崎(旧バス会社)	11:03	15:03	古園入口	11:48	16:33
古園入口	11:07	15:07	洲之崎(旧バス会社)	11:52	16:37
浦田海水浴場	11:25	15:25	西之表港	11:55	16:40